- IN ROOM DINING -

ルームサービス

営業時間 Opening hours 7:00~22:00(Last Order)

CONTENTS 日次

	口八	
朝食	BREAKFAST	1
ワイン	WINE	2
お飲み物	DRINK	3
コースメニュー	SET MENU	4
洋食	WESTERN	5-6
ヴィーガン	VEGAN	7
デザート	DESSERT	8

和食

中華

鮨

ご注文の際は、ナイトテーブル上の「ルームサービス専用ボタン」をご利用ください。 Please press the Room Service button on your telephone on the night table to place your order.

JAPANESE

CHINESE

SUSHI

9

10

11

ご朝食は混み合う場合がございますので事前にお電話でご予約ください。 Please make a reservation for your breakfast order via phone the day prior in order to avoid congestion.

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。 We ask any guests who have dietary restrictions to inform us when placing your order.

仕入れの都合により料理の内容を変更させていただく場合がございます。 Menu items are subject to change depending on seasonality.

表示料金には、サービス料 15%および消費税 10%が含まれております。 The Prices include 15% service charge and 10% consumption tax.

朝食 BREAKFAST 7:00~11:00(Last Order)

アメリカンブレックファスト American Breakfast ¥3,800

《 各項目より1種ずつお選びください 》

ジュース

オレンジ / グレープフルーツ / トマト / アップル

卵料理

オムレツ / スクランブルエッグ / 目玉焼 / ゆで卵

付け合わせ

ハム / ベーコン / ソーセージ

サイド

ヨーグルト / グリーンサラダ / コーンフレーク

パン

トースト / モーニングブレッド

お飲み物

コーヒー / 紅茶

《 Please choose one from each item. 》

Juice: Orange, Grapefruit, Tomato or Apple

Egg: Omelet, Scrambled, Fried, or Boiled

With: Ham, Bacon or Sausage

Side Menu: Yogurt, Salad, or Corn Flakes

Bread: Toast or Morning Bread

Drink: Coffee or Tea

ホワイトオムレツのブレックファスト White Omelet Breakfast ¥3,800

《 ジュース、パン、お飲み物を1種ずつお選びください 》

ジュース

オレンジ / グレープフルーツ / トマト / アップル

卵料理

白身のオムレツ 香草風味

サイド

ヨーグルト フルーツ添え

グリーンサラダ

パン

トースト / モーニングブレッド

お飲み物

コーヒー / 紅茶

《 Please choose one each juice, bread, drink.》

Juice: Orange, Grapefruit, Tomato or Apple

Egg: White Omelet with Herb

Side Menu: Yogurt with Fruits and Salad

Bread: Toast or Morning Bread

Drink: Coffee or Tea

和朝食 Japanese Breakfast ¥4,440

青菜浸し / ししゃも木耳 / 野菜の炊き合わせ / 牛肉のすき煮 / サーモンの西京焼き 御飯 / 味噌汁 / 納豆 / 海苔 / 梅干し / 漬物 コーヒー または 紅茶

> Simmered Dish / Vegetable Dish / Stewed Beef / Grilled Salmon Rice / Miso Soup / Japanese Pickles etc. Coffee or Tea

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。

ワイン WINE 11:00~22:00

シャンパン & スパークリングワイン Champagne & Sparkling Wine			
モエ エ シャンドン ブリュット アン Half ¥12,300 / F Moët & Chandon Brut Impérial		ルイナール ブラン ド ブラン Ruinart Blanc de Blancs	¥35,000
ヴーヴ クリコ イエローラベル ブリ Half ¥14,000 / F Veuve Clicquot Yellow Label Brut		ボランジェ グラン ダネ Bollinnger la Grande Annèe	¥43,900
テタンジェ ブリュット レゼルヴ Taittinger Brut Resérve	¥17,500	ルイ ロデレール クリスタル Louis Roedere Cristal	¥92,400
ペリエ ジュエ ブラン ド ブラン Perrier Jouet Blanc de Blancs	¥26,400	ドン ペリニヨン Don Pèrignon	¥60,500
白ワイン White Wine			
ルバイヤート 甲州 シュールリー Rubaiyat Koshu Sur Lie	¥10,800	シャブリ プルミエ クリュ Half ¥10,000 / I Chablis Premier Cru	Full ¥17,900
プイィフュメ Pouilly Fumé	¥14,000	ロッシ バス シャルドネ Rossj Bass Chardonnay	¥32,900
赤ワイン Red Wine			
キャンティ クラシコ Chianti Classico	¥9,600	シャトー ラ コンセイヤント Chateau la Conseillante	¥44,600
ベリンジャー ナイツ ヴァレー カベルネ・ソーヴィニヨン Beringer Knights Valley Cabernet Sauvi	¥19,000 gnon	ルーチェ Luce Della Vite	¥48,000
バローロ Barolo	¥19,000	カイ KAI	¥49,500
ヴォーヌ ロマネ Vonée Romane	¥35,500	シャトー ランシュ バージュ Chateau Lynch Bages	¥59,000
シャトー ラ ラギューヌ Chateau La Lagune	¥36,300		
赤ワイン ハーフボトル Red Wine Half Bottle			
ラ フィエフ ド ラグランジュ Les Fiefs de Lagrange	¥9,800	シャトー ローザン セグラ Chateau Rauzan Sègla	¥32,200

その他ご希望のお飲み物はスタッフまでお尋ねください。Please ask our staff for more information about drinks.

¥30,500

ムルソー クロ デ ペリエール Meursault Clos de Perrieres

お飲み物 BEVERAGE 11:00~22:00

[KENZO ESTATE COLLECTION]

日本人オーナー辻本憲三氏が、カリフォルニア州ナパ・ヴァレーで作るプレミアムワイン 最上級のエレガンスを体現した逸品を、お料理とご一緒にお楽しみください。

白ワイン White Wind	2			
あさつゆ Asatsuyu	Full Half	¥31,000 ¥15,950	清涼感と芳醇さを併せ持ち、複層的の広がるソーヴィニヨン・ブランの	
赤ワイン Red Wine				
紫鈴 Rindo	Full Half	¥43,800 ¥22,000	ケンゾーエステイトのフラッグシッ る深みとしなやかさを併せ持つ繊細な	
明日香 Asuka	Full Half	¥58,000 ¥29,700	風味豊かなカベルネ・フランを使用し 上質な果実の香りが開花する芳醇なが	
藍 Ai	Full Half	¥96,800 ¥49,500	カベルネ・ソーヴィニヨンが主体の 純度の高い葡萄の熟成感を鮮烈に感し	ご取れる逸品
ロゼワイン Rose Wine 結 Yui		¥29,000	気品に満ちたローズピンクが美しく、 清涼感のあるドライな味わいが魅力	
ビール Beer 国産ブランド 小瓶 Japanese Beer Small Bo インポートブランド Imported Brand Beer S	小瓶	¥1,630 ¥1,630	ノンアルコールビール Non-Alcoholic Beer	¥1,630
ソフトドリンク So	ft Drink			
フレッシュオレンジシ Fresh Orange Juice	ジュース	¥1,900	コカコーラ または ジンジャーエー Coca Cola or Ginger Ale	ル ¥1,360
サンペレグリノ 500m San Pellegrino	1	¥1,410	エビアン 750ml Evian	¥1,540
ペリエ 330ml Perrier		¥1,360	コーヒー または 紅茶 Coffee or Tea	¥1,630

Course Menu

17:00 ~ 21:00 (L.O.) 1名様 ¥13,000 (デザート&コーヒー無し) without Dessert and Drink 1名様 ¥11,000

- Appetizer -

洋食メニュー (5 ページ) より No.1~No.9 の中からお 1 つ 又は シェフおすすめのオードブル (スタッフにお尋ねください)

Please choose one item from WESTERN MENU No.1~No.9 or Che f's Recommended Appetizer

- Soup -コンソメスープ Consomme Soup

- Main Dish -国産牛サーロインステーキ 250g キノコソース添え

Sirloin Steak 250g with Mushroom sauce

- Dessert -季節のデザート Seasonal Dessert コーヒー 又は 紅茶 Coffee or Tea

洋食 WESTERN 11:00~22:00(Last Order)

前菜 Appetizer

1. ビーフパストラミ・イタリアンサラミ ¥2,420 生ハムの盛り合わせ

3. フライドポテト ¥1,240 Fried Potato Wedge (Half) ¥870

Assorted Pastrami, Salami and Serrano Ham

2.3種類のグリルソーセージ フライドポテト添え ¥2,700 Grilled Sausage

4. チーズの盛り合わせ ¥2.970 Assorted Cheese

サラダ Salad

Chicken and Avocado Salad

5. ミックスグリーンサラダ ¥1,820 Mixed Green Salad

6. ローストチキンとアボカドのサラダ ¥2,150

※ 5.6 は下記よりお好きなドレッシングをお選びください A.和風 / B.イタリアン / C.フレンチ

 For No.5 and 6, please choose dressing from below. A.Japanese / B.Italian / C.French

7. パルメザンチーズのシーザーサラダ ¥1,980 Caesar's Salad

8. 国産ブランド鶏ささ身とアボカドのサラダ オリーブオイルとバルサミコ酢のドレッシング ¥2,530 Chicken Breast and Avocado Salad with Olive Oil & Balsamic

9. タジン鍋で蒸した温野菜の盛り合わせ オリーブオイルとバルサミコ酢のドレッシング ¥1,980 Assorted Steamed Vegetables with Olive Oil & Balsamic

スープ Soup

Soup of the Day

10. 本日のスープ

¥990

12. オニオングラタンスープ Onion Gratin Soup

¥ 1,270

11. とうもろこしのポタージュスープ ¥1,100

Corn Potage Soup

サンドウィッチ・ハンバーガー Sandwich & Hamburger

13. アメリカンクラブハウスサンドウィッチ ¥2.700

American Club House Sandwich with Fried Potato Bacon, Roasted Chicken, Lettuce and Tomato

17. 国産牛ビッグハンバーガー (170g) ¥4.070 (ベーコン・ローストチキン・レタス・トマト) Beef Big Hamburger with Fried Potato

¥2,700 14. クロックムッシュ (グリュイエールチーズ・ハム)

Croque Monsieur with Fried Potato Gruyere Cheese and Ham

19. 国産牛ビッグダブルハンバーガー (340g) ¥5,340

Double Beef Big Hamburger with Fried Potato

Cheese Hamburger with Fried Potato

18. 国産牛ビッグチーズハンバーガー (170g) ¥4,290

15. ルーベンサンドウィッチ ¥2,700 (パストラミ・エメンタールチーズ・

ザワークラフト・サウザンアイランド)

Reuben Sandwich with Fried Potato

Pastrami, Emmental Cheese, Sauerkraut and Thousand Island

16. パニーニ ¥2,700

(生ハム・ブリー・トマト・トリュフソース)

Panini with Fried Potato

Serrano Ham, Brie, Tomato and Truffle sauce

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。

パスタ・カレー&ピラフ Pasta, Curry&Pilaf

25. ミートソースのスパゲッティーボロネーズ Spaghetti Bolognese	¥2,860	30. 特選かるめら黒印度カレー Special Black Indian Curry	¥3,630
26. シーフードとオリーブ・アンチョビの スパゲッティーペペロンチーノ Spaghetti Peperoncino with Seafood	¥2,860	31. ビーフカレー 温野菜添え Stewed Beef Curry with Vegetables	¥2,700
27. 蟹のクリームスパゲッティー Crabmeat Cream Sauce Spaghetti	¥2,860	32. 小海老のビスクカレー Shrimp Bisque Curry	¥3,080
28. オマール海老と帆立の クリームスパゲッティー Lobster and Scallops, Cream Sauce Spaghetti	¥3,190	33. サワークリームで仕上げた ビーフストロガノフ バターライス添え Beef Stroganoff with Butter Rice	¥3,080
29. 蟹と茸のピラフ 蟹味噌風味 Crabmeat Pilaf with Mushrooms	¥2,970		

メインディッシュ Main Dish

34. 本日魚のグリル Grilled Fish	¥2,970	41. 国産牛肉ハンバーグステーキ (170g) ¥3,960 フライドポテト添え
35. 本日魚のスチーム Steamed Fish	¥2,970	Hamburg Steak(170g)with Fried Potato ※ 下記よりお好きなソースをお選びください A.にんにく風味の和風玉ねぎ / B.きのこ C.レフォールクリーム / D.おろしポン酢
36. アクアパッツア(魚介のスープ仕立て) Acqua Pazza	¥2,970	** Please choose a taste of sauce from below. A.Onion Garlic / B.Mushroom / C.Hourseradish cream / D.Japanese
37. 帆立と海老のグリル トマトソース Grilled Scallops and Prawns	¥3,140	42. 国産牛肉チーズハンバーグステーキ(170g) フライドポテト添え デミグラスソース ¥4,180
38. 海老フライ レムラードソース添え Fried Prawns	¥3,250	Cheese Hamburg Steak (170 g) with Demi glace sauce and Fried Potato
39. 松阪ポークのグリル (300g) Grilled "MATSUZAKA" Pork	¥3,300	43. 国産牛サーロインステーキ(150g) フライドポテト添え ¥6,050 Sirloin Steak (150 g) with Fried Potato
40. ライス または パン Rice or Bread	¥390	44. 国産牛サーロインステーキ(250g) フライドポテト添え ¥8,250 Sirloin Steak (250 g) with Fried Potato
		45 H 4 4 14 45 11 - 1 2 - 1 2 - 1 2 (200)

45. 黒毛和牛 A5 サーロインステーキ(200g) フライドポテト添え ¥13,200 Japanese Wagyu Beef Steak (200g) with Fried Potato

- ※ 43,44,45 は下記よりお好きなソースをお選びください A.にんにく風味の和風玉ねぎ/B.きのこ/C.レフォールクリーム
- ※ For No.44,45,46, please choose a taste of sauce from below. A.Onion Garlic / B.Mushroom / C.Hourseradish cream

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。

ヴィーガン VEGAN 11:00~22:00(Last Order)

サラダ Salad

50. ファーロ麦とレンズ豆のサラダ仕立て

¥1,980

Farro wheat and lentil beans salad

ビタミン・ミネラルが豊富なファーロ麦とレンズ豆にコクのあるドライトマトを合わせたサラダ

51. 空豆、グリンピース、スナックエンドウのキヌアサラダ

¥1,980

Quinoa, broad beans, peas and snap peas salad

春の三種豆と、高い栄養価を持つキヌアをライム風味で和えたサラダ

スープ Soup

52. 南瓜とアーモンドミルクのポタージュ

¥1,270

Potage soup with pumpkin and almond milk

アーモンドミルクのまろやかな風味によって南瓜の甘さがより際立ったポタージュ

53. キノコと豆乳のポタージュ

¥1,270

Potage soup with mushroom and soy milk

しめじ・椎茸・マッシュルームを使用した優しい口当たりのポタージュ

パスタ&カレー Pasta&Curry

54. カブとブロッコリーのオレキエッテ

¥3,140

Orecchiette with turnip and broccoli

柚子胡椒のアクセントがきいたオレキエッテ

55. ヴィーガンカルボナーラスパゲッティ

¥3,140

Vegan carbonara spaghetti

アーモンドミルクで仕上げた濃厚クリームとココナッツベーコンのカルボナーラ

56. ほうれん草のタイ風グリーンカレー

¥2,700

Green curry with spinach

香辛料やココナッツミルクでエスニック風に仕上げたほうれん草のベジタブルカレー

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。

デザート DESSERT 11:00~22:00

ケーキ各種 Hotel Original Cakes ¥1,100

フルーツの盛り合わせ Assorted Fruits ¥2,970

アイス各種 Ice Cream ¥1,270

※種類はスタッフにお尋ねください Please ask our staff about Type of them.

ルームサービス限定「デザートセット」 Dessert set 14:00~22:00(Last Order)

パティシエ自慢ルームサービス限定の"デザートの盛り合わせ" ゆったりとしたホテルでのひと時をお過ごしください

デザートの盛り合わせ Assorted Desserts ¥2,100

デザートの盛り合わせ ドリンク付き Assorted Desserts with Drink ¥3,150

"ドリンクセット"のドリンクは 下記よりお好きなものをお選びください

please choose your drink from below.

コーヒー Coffee

紅茶 Tea

オレンジジュース Fresh Orange juice

グラスワイン (赤・白) Glass of wine (Red or White)

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。 We ask any guests who have dietary restrictions to inform us when placing your order.

和食 JAPANESE 11:30~14:00 / 17:00~21:00

J1. 天重 海老・白身魚2種・野菜5種 (汁物・香の物付き) ¥4,230 TEMPURA Rice Bowl Fried Shrimp, White Fish and 5 kinds of Vegetables with Soup and Japanese Pickles J2. 牛香味焼重 (汁物・香の物付き) ¥4,440 Grilled Beef Rice Box with Soup and Japanese Pickles J3. 国産牛の網焼きステーキ重 温野菜添え (汁物・香の物付き) ¥3,850 Beef Steak on Rice Box with Soup and Japanese Pickles J4. 黒毛和牛の網焼きステーキ重 温野菜添え (汁物・香の物付き) ¥6,600 Japanese Wagyu Beef Steak on Rice Box with Soup and Japanese Pickles J5. 冷そば(稲荷寿司付き) ¥2,540

> Jo. 今月のおすすめメニュー 「皐月御膳」 Seasonal Japanese-style Set Menu ¥5,500 (11:30~21:00)

SOBA Noodles (Cold) · INARISUSHI (Sushi in fried tofu)

先付け 牛バラ肉と大根の煮込み 鰆 みぞれ蒸し イサキの柚香焼き ジンジャーポーク 天婦羅 桜えびの炊き込みご飯 赤出汁 香の物 甘味

Appetizer

Simmered beef short rib and daikon radish
Steamed Spanish mackerel with grated daikon radish
Grilled threeline grunt(Yuzu Flavor)
Grilled ginger pork
Tempura
Seasonal rice with sakura shrimp
Miso soup / Japanese pickles
Assorted desserts

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。 We ask any guests who have dietary restrictions to inform us when placing your order.

鮨 SUSHI

S8. 特選海鮮丼 (味噌汁付き)

Special Sashimi rice bowl with Miso Soup

S1. 一貫スペシャル (お吸い物付き) トロ、赤身、旬の白身、ウニ、イクラ、車海老、のどぐろ炙り、小肌、穴子の 店主お勧め握り2貫と巻物、卵焼き Ikkan Special with Soup Fatty Tuna, Red Tuna, Seasonal White Fish, Urchin Roe, Salmon Roe, Prawn, Seared Black throat seaperch, Gizzard Shad, Conger eel etc. With Soup.	¥14,548 Э握り9貫
S2. 旬の上握り盛り合わせ (お吸い物付き) 握り 10 貫と巻物 Assorted Special Seasonal Sushi Assorted Sushi 10 pieces, and Rolled Sushi with Soup	¥10,753
S3. 特上二段重チラシ(お吸い物付き) Double-Decker Special Chirashi with Soup	¥8,223
S4. 巻物 3 種盛り合わせ とろたく、鉄火、かっぱ Assorted 3 kinds Rolled Sushi Red Tuna, Cucumber, Red Tuna and Pickled Vegetables	¥7,590
S5. カルフォルニアロール 一貫風 California Roll By Ikkan	¥3,795
一品料理 A LA CARTE	
S6. 刺身3種盛り合わせ (鮪 他) Assorted 3kinds of Sashimi	¥6,958
S7. 刺身 5 種盛り合わせ (鮪・ウニ・季節の白身 他) Assorted 5kinds of Sashimi	¥14,548

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。 We ask any guests who have dietary restrictions to inform us when placing your order. ¥6,958



中華料理 「szechwan restaurant 陳」

Chinese cuisine "szechwan restaurant CHEN"

 $11:30 \sim 13:50$ (L.O.) / $17:30 \sim 21:00$ (L.O.)

アラカルトALACARTE

C1. 前菜 3 種盛り合わせ (鶏・クラゲ・ピータン) ¥3,921 Assorted Cold Cuts Chicken, Jellyfish and Preserved Eggs

- C2. 棒棒鶏(バンバンジー) ¥3,542 Cold Steamed Chicken with Sesame Sauce
- C3. 自家製チャーシュー ¥3,542 Homemade Roasted Pork Fillet
- C4. あわびの醤油煮込み ¥7,590 Braised Abalone with Soy Sauce Gravy
- C5. ふかひれの姿煮 時価 Braised Whole Superior Shark Fin with Gravy Please ask our staff
- C6. 蟹の卵入りふかひれスープ ¥3,289 Braised Shark Fin with Crab Egg
- C7. 野菜スープ Vegetables Soup
- C8. 胡椒入り酸味スープ ¥1,518 Hot & Sour Soup
- C9. 野菜の塩炒め ¥3,921 Stir-fried Vegetables (Salt)
- C10. チンジャオロース あんかけ焼きそば ¥3,036 Fried Noodles with Minced Beef and Green Pepper
- C11. 海の幸入り焼きそば ¥3,163 Fried Noodles with Seafood
- C12. 五目チャーハン ¥3,036
 Fried Rice with Assorted Meats Served with Chinese Clear Soup
- C13. 春巻き3本 Spring Roll 3 pieces ¥1,645
- C14. ザーサイ Chinese Pickles ¥633
- C15. アンニンドーフ ¥633 Almond Pudding
- C16. マンゴプリン ¥633 Mango Pudding

陳御膳 szechwan restaurant CHEN set 各¥4,428

A. 四川飯店伝統の麻婆豆腐御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Braised Bean Curd with Minced Meat & Hot Chili Sauce,

Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert

- B. 牛肉とピーマンの細切り炒め御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Stir-fried Beef with Green Pepper, Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert
- C. 海老のチリソース御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Stir-fried Shrimp with Chili Sauce, Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert
- D. 酢豚 (黒酢風味) 御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Sweet & Sour Pork (Black Vinegar Flavor) Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert
- E. 回鍋肉(ホイコーロー)御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Stir-fried Pork with Garlic Leaves in Garlic, Szechwan Style, Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert
- F. 鶏のピリ辛炒め御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Stir-fried Diced Chicken with Pepper & Cashew Nuts, Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert
- G. 海老と野菜の塩味炒め御膳 ライス・スープ・ザーサイ・点心・デザート Stir-fried Shrimp & Vegetables (Salt) Served with Steamed Rice, Soup, Chinese Pastry and Dessert

食材によるアレルギーのあるお客さまは予め係りにお申し出ください。